

Sagai Muittalægje

1as Februar 1908.

No. 3.

»Sagai Muittalægje« boatta guovte gærde juokke manost, 1as ja 15ad bæive, ja maksa ovta kruvna ja 20 øra jakkodagast — 60 øra jakkebælest. Bladde matta dinggujuvvut juokke poastarappe bokte. Diedetusak maksek 5 øra rana.

5ad jakkodak.

Barbma-loddek.

(Lasse oudeb nummari.)

Manne son barbmaloddek oei oro dabe dalvvegge? Manne son dak vagjolek hæitekætta nu gukka go ellek? Dam jøeraldakki i læs nu alkke vastedet. Mutto dam mi sattep goit cælkket, atte barbmaloddak æi gavnaši dabe dalvveg borramuša. Si nelgošegje, jos si galgašegje læt dabe davven bagjel dalve.

Barbmaloddi borramuš læ eri-noamačēt insevtak: čuoikak ja mađok. Dak læk dabe vallje gæseaige; mutto go dalvve boatta, de javkke insevtak. Damditi sirddek barbmaloddek Afrikai ja æra liegga ædnamidi, gost si orruk dalvveg. Dobbe læ sist vallje borramuš. Mutto go giđda boatta, de šad-da sigjidi dobbe ila bakas, ja si aibašesgottek fast sin šaddam ædnam maŋŋai.

Mutto i dat vastadus læk galle. Manga barbmalodde guddek min ædnama arrad čakčag, vaiko sist læ borramuš oažžot, nu ollo go sittek. Jos mi valddep ovta barbmalodde biebmolodden, de dat halidešgoatta ja rak buocca, go dat aigge boatta, goas si dabe lavvijek erit sirddet. Jos mi čuoppap dast soagjadolgid, nuft atte dat i sate girddet, de dat vuolgga vaze maddas guvllui

Mi arvvedep dast, atte i dat læk dušše dam diti, go borramuš vaillo, atte si sirddek dabe erit, motto sist læ juo riegedæmes vagjolam-aibaš.

Gukke læ barbmaloddi matke. Manga sajest ferttijek si diettalas vuoinastet, ja maidai mærai bagjel ferttijek si girddet. Barbmaloddi læk gukkes, sečalas soajak, nuft atte si læk gievrak girddet. Mutto mangas læk

imaštallam, moft dak smaveb loddek galggek nagadet girddet rasta Gaskamæra (mæra gaskal Europa ja Afrika) Ægypteni. Muttom jotteolmai muittal, atte son Ægyptenest, gosa barbmaloddek botte, oini, atte stuoreb loddek gudde daid smavebuid čielgesek alde, go botte girde rasta Gaskamæra. Vækkalažak dat vel ječa læk.

Manga lodde diettalas hævvane matke alde ovta daihe nubbe lakai. Sevdnjis ijaid girddet ollo loddek fyratoarnai vuostai ja norddek ječasek jamas. Dat læ fyra čuovgga, mi valdda sin čalmid. Muttomak hævvane garradalkest, ja Madda-Europast bivdek olbmuk daid loddid dolgi diti.

Mutto, don lokke, ale goit don muosetutte daid smava loddid, mak juokke giđda bottek du baikkai! Ale rafhetutte daid, mutto oapa baica daina læt viššalen, čorggaden ja havskajen, ja jos donge nuftgo barbmaloddek jottačak olgus dam vides mailbmai, de ale vajaldatte donge du mannavuoda sidad!

Madda-Afrika gollegruvain

læ mannam jage fidnijuvvum golle 150 miljon kruvna ouddi, go, barggobalkka ja buok olgusgolatusak erit mannek. Gal dobbe juo læ gavdnum obba valljet golle.

Ođda ruđak.

20 duhat ođda 5-ørasažak læk rakaduvvum ja farga jottoi bottek. Maidai ođda 2 kruvnasaš gappalagak læk rakaduvvum.

Porsangost

læ Peder Sætrum valljijuvvum ordføreren ja Sivert Andersen viceordføreren.

Muite dal dinggot »S. Muittalægje?«

Kvalsundast

læ Martin Nilsen fast valljijuvvum ordføreren ja gavppeolmai Karl Buck viceordføreren.

Samek ja bocceuk

dærvan ouddan ollim.

Damppa »Alice,« mi dast čakčag 14. december Bossegoppest jottai Newfoundlandi, læ 3ad januar ollim dokko. Dampast legje 4 Same bærraš ja 300 bocceuk. Damppla læ adnam buorre dalke matke alde, ja sikke olbmuk ja bocceuk læk dærvan dokko ollim.

Bivvelas olmai.

Kristianiast orro okta olmai, gutte maŋemuš čieča dalvest i læk bigjam smakkegominani, ja gutte dal i sat likoge lieggasi. Son læ buoremus lanjast go læ riektta čoaskes, muittal muttom Kristiania bladde.

Meteorgædže goddi ovta olbma.

Muttom engelas olmai goddatalai Amerikast imašlaš lakai. Okta meteorgædžeges gaččai dam vieso sisa, gost son læi, ja cakketi vieso ja sorbmi olbma. Gædžge mauai 6 metar ædnam

Ođda laka.

Laka arvvalus luovos manai vuoigadvuodai birra garvvijuvvu dal justitsdepartementast. Dat laka arvvalus šadda dal farga valddujuvvut arvvaladdam vuollai stuoradiggest.

Stuoradiggeolbmast, Sabast,

læ dam jage akka ja manak mielde. Dibma oroi su akka manaiguim sidast Unjargast.

Amerika billætta halbbo.

9ad januar rajest læ Amerika billettta halbbom, 13 kruvna halbeb go ouddal.

Brøvva Selvikast.

Ouddal juovlaid čallim mon moadde sane dam blađđai ja muittalim, atte dabe læi hæjos bivddo. Mutte dast maŋnelist beđi buorre guolle, ja dat læ ain dalge maidai. Oažžo goččodet buorre bivddon, go olbmuk goddašek gosi duhat kilo ragjai sætast. Vierro bivddo-vadnasak æi ollim deika oud-dalgo januar algost. Orro-sukkelegje juo dam ragjai buoremusak fidnim ucca oasača. Dam jage læk deika boattam moadde sukkevadnasa Ivggost maidai, mak æi læmaš dabe goassege.

Ja, vare hal bistaši dat guolle, atte dam dalve olbmuk dagašegje buorre bivdo, atte æi darbašifčē gattat sin matkesek. Olbmuk læk balttom daid maŋemuš dalvid jottemest dalvebivddoi; dastgo dat læ alo læmaš hægjo. Stuora buorre læ læmaš dam dalve fiskaridi, go ječa ožžuk viežžat salledid Jiekkarvuonast, mak šaddek halbes sækten. Dušše kr. 1,50 kassast, dam sagjai go sæktedampak lavvijek valddet kr. 5,00 kassast.

Guollehadde læ dabe 10 øra kilost, ja vuovvashadde 10 øra litarest.

Januar manost 1908

L. + A.

Sokkarduollo.

Radđetus aiggo ouddanbuktet dam arvvalusa, atte duollo sokkarest ucceduvvu 5 øra kilo ala 1909 rajest.

Samlaga stemmim 1907.

1907 stemminjuvvujegje samlagak erit heittujuvvut čuovvovaš 5 gavpugin, namalassi: Hammerfestast, Mosjøenest, Tydestrandast, Hønefossest, Mossast ja Fredrikstadast.

Samlagak šadde stemmim bokte bissot Čaccesullost, Tromsast, Moldest, Egersundast, Arendalast ja Larvikast.

Unjargast

læ oapatægje A. Hoem fast valljijuvvum Unjarga ordføraren ja Saba viceordføraren.

Garašjogast

læ pappa Nissen valljijuvvum ordføren, ja Josef Isaksen viceordføraren.

Bači aicakætta ječaš.

Ođđabæive-ruota læi okta bardne Ivggost rievšakid vazataddamen. Go son manai ovta juova bajas, ani son bisso soabben. Fakkistaga njalgeti son ja bisso bavketi ja dæivai su galbe vuolai. Son dolvvujuvvui Tromsa buoc-

cevissoi, mutto jami dast maŋnelest. Fastain muitotus atte læt varrogas bissoin.

Lækgo don vuoitam?

2be januar gačče čuovvovaš vuoitok præmieobligasona lotteriasst daid nummari ala:

Serie nr.	4335 oblig.	nr. 39	vuoitto	20000 kr.
—, —	6736	—, —	38	—, — 10000 «
—, —	4684	—, —	72	—, — 1000 «
—, —	3397	—, —	7	—, — 500 «
—, —	5595	—, —	8	—, — 500 «
—, —	4643	—, —	20	—, — 500 «
—, —	6054	—, —	97	—, — 500 «
—, —	1453	—, —	12	—, — 500 «
—, —	6084	—, —	32	—, — 500 «
—, —	576	—, —	43	—, — 500 «
—, —	2262	—, —	48	—, — 500 «
—, —	2998	—, —	5	—, — 500 «
—, —	5016	—, —	57	—, — 100 «
—, —	3959	—, —	94	—, — 100 «
—, —	1307	—, —	85	—, — 100 «
—, —	5040	—, —	12	—, — 100 «
—, —	4494	—, —	23	—, — 100 «
—, —	945	—, —	12	—, — 100 «
—, —	5310	—, —	54	—, — 100 «
—, —	4148	—, —	96	—, — 100 «
—, —	710	—, —	59	—, — 100 «
—, —	2198	—, —	43	—, — 100 «
—, —	902	—, —	10	—, — 100 «
—, —	241	—, —	58	—, — 100 «
—, —	7173	—, —	62	—, — 100 «
—, —	961	—, —	95	—, — 100 «
—, —	6306	—, —	57	—, — 100 «
—, —	4123	—, —	44	—, — 100 «
—, —	6080	—, —	60	—, — 100 «
—, —	21	—, —	96	—, — 100 «
—, —	2839	—, —	18	—, — 100 «
—, —	2950	—, —	48	—, — 100 «
—, —	2368	—, —	92	—, — 100 «
—, —	3635	—, —	58	—, — 100 «
—, —	2386	—, —	16	—, — 100 «
—, —	8415	—, —	72	—, — 100 «
—, —	2519	—, —	83	—, — 100 «
—, —	61	—, —	46	—, — 100 «
—, —	306	—, —	54	—, — 100 «
—, —	2865	—, —	37	—, — 100 «
—, —	4581	—, —	97	—, — 100 «
—, —	6311	—, —	57	—, — 100 «

Čuovvovaš seriak šadde gessujuvvut sisa lonestuvvut: 6536, 5612, 2946, 3817, 122, 229, 3377, 3058, 1606.

Samečdnam amtmanue Urbye

læ læmaš Petersborgast ja læ dal fast boattam ruoktöt. Son læi arvvaladdamen Ruošarika radđetusain muttom gorže birra Madda-Varjagest. Dat gorže læ raje alde. I dat likkostuvvam

amtmanai oažžot garvesen manga lagas šietadusa dam gorzebirra.

Bocuk borre luokkasuinid.

Vargai gaddesuokkanost Davve-Varjagest læk dam dalve læmaš ollo bocuk, mak læk billedam orroid luokkasuinid, maid orrok dal galgge vuojetet sidi. »Finmarken« arvval, atte amtmanne galgaši algget dutkat dam aše ja væketet daid olbmuid, gæina dal šadda suoidnevadne ja uccan oamebiebmo.

Brøvva Jakovnonast.

Dabe læ dam čavča læmaš buorre salledbivddo firmiguim. Maidai Smiervuona ja Læibbevuona olbmuk læ læmaš dabe salledid bivddemen. Mutto læ læmaš daggar vaivve oažžot salledid bagjel Smiervudni. Daggo, Jakovuonast bagjel Smiervudni, galgaši læt kruvnamađe.

Ja de læ datge nu hægjo, go damppa i jođe dabe. Damge čavča læ ollo tapijuvvum, go damppa i jođe dabe. I olmuš oažo, maid darbaša, ige bæsa vuovddet maid fidne.

Dal maŋnel ođđajage læ læmaš vebaš fierbmeguolle, mutto læ nu dæivvam vuolde. Muttomin satta goddet bælnub' čuođe, ja nubbe bæive fast illa vuošsat. Salledin dat vissasi nuft bagjanadda. Maidai linaiguim læk goddašam vebaš. Salledbivddo gal juo læ vadnum.

Dam dalve læk dabe vallje rievvanak. Satte fal lifči likko daid oažžot. Mutto æi dak oro dæivvamen riehta burist min vuona bačček. Soames gullu sivatallamen, go i dæiva, atte æi læm gul šaddam havlak patrona sisa.

Y.

Vebaš guolle-vuoššam birra.

Guolle šadda savremus, go vuššu naft: Čæce, masa læ muddaget saltte bigjum, duldejuvvu vuost, ja de æska luittujuvvujek guolle-časkak čaccai. Daina ligin snarketek guolek dallanaga, ja guole vuobme i mana nu ollo libmi. Mutto mangas vuššek gulid nuft, atte si čuppek gulid galbma čaccai, ja de njuccek guolek, go čæce hilljet dola alde bakkana. Ollo vuobme guolest manna maidai daina ligin libmi, mi dasto leikkijuvvu olgus daihe addujuvvu omidi.

Galbmum guolek galggek vuost čupput galbma čaccai ja orrot dast

ovta gaska, vai jiegna (isa), mi læ cuopast, baččasa olgus. Jos galbmom guolek čuppujuk ja bigjujek čacai dola ala, de dak æi šadda buorek.

Amerika ja Japan.

Amerika ja Japan gaskast i læk daina mañemuš aigin læmaš riehta čialgas. Amerikast æi liko, atte Japanalažak dokko sirddek, ja Amerika læ viggam oažžot gilddosa, atte dak gahes Japanalažak æi oažo dokko boatet nuft mendo ollo. Japanalažak æi mieđet dasa, maid Amerika sitta. Ja i oro goabbase vuollanæmen. Mangas gaddek, atte dam guovto gaski dat gal vel mañemusta boceida soatte.

Okta »profeta.«

Okta olmai einosti muttom čoag-galmasast Aalesunda gavpugest, atte gavpug dušša. Okta varre Skolma fierral vuolas, ja mærra badda nuft, atte Aalesunda dušša. Dat dapatus, celki son, šadda boatte mañebarga. Ædnagak dieđostge jakke »profetai;« dastgo mañebarga-idđed oidnujegje njälje-aige juo mannamen manga čuođe olbmui Borgundgeidnoi, gost si dal makka galggek bæssat oaidnet dam hirmos dapatusa. »Profeta« ješ maidai dai særvest. Mutto bæivve nokkagođi, ige mikkege dapatusaid šaddam. De macce »oskolažak« mañestaga gavpugi.

Departementta

arvval, atte beviiggijuvujuk ruđak telefona rakadattet Skoganvarest Garaš-jokki ja Kvalsundast Repvudni.

Noaidek.

Ivggost legje doluš aige garra noaidek. Muittaluvu, atte muttomin læi okta boares akko noaiddomen. Son galgai oažžot Hoavlesullo sirdašet Ivggoi. (Hoavlesuolo læ gukken avest. Dobbe læ loddevarre, ja boares aige læi lodde bivdem buorre ælatus Samidi.) Boares akko dal noaiddo. Muttom boares agja važža olgus-sisa ja gakkada: »Im arvved, moft læ. Loddači jiedna gullu juo.« Dat boares agja billedi buok, go algi bære aigga dam birra sardnot.

Katrina.

De læi arvve markanaige. Nuorragærdde doargaladde oaive damditi, go boares olbmuk legje dakkam maidai dam sæmma, dallego legje nuorak.

Dakin govikoi vuolas; muttom markansilljost fal læi hušša. Lavoi siste algge vuovddek galvosek ouddanbard-

det. Ruovddegavvo ja bivtasgalvvo, laibek ja njalggak, guolek, appelsinak ja čabbak.

Dobbe læi boares aige rajest juo ollo kruvsagalvvo.

De sevnjudešgođi, ja uccan mavsi vaivve čuožžot gæčos bæive galvoiguim arve siste.

Dam jurdaši maidai muttom šovkis, ruoinas nisson, gutte čuožoi okto ješ vavno vuostai krusalittidesguim. Son læi ain nuorra; muttom hætte ja vaillevuotta læi juo roavčagattam su čabba muođoid, ja daid čappis čalbmegulgaid gaskast ravkke guokta lossamielalaš čalme.

Son datoi gæččat alme guvllui, muttom dat læi sœvdnjad ja čoaskes odne. De gæččasti son girkkobalvalægje vieso sisa glasa čada. Son šuoketi gæppaset. Na, duoina dobbe siste dat gal læ ucca visses sida. Duoina dat gal i læk mikkege golggoællemid, i čoaskes ige suojetaga, æige hæjos balggak.

Man čabbes læi dalle, go sust ain læi mannaosko, dal læi maidai dat oasalašvuotta valddum sust erit. Sudnji rak čoskedi, ja son giessali stuora lines čavgabut ječas birra. Ja fastain gæččea son girkkobalvalægje vieso glasi. Son mati burist arvvedet, man muossedet duok dal čokkajek birra čuovga, ačče, ædne ja manak. Muttom dabe olggon šuvva dušše čakča čoaska-biegga. Buoremus læ, go olmuš læ ječas vistest.

Son čiegai čalmides gieđaidesguim, son i dattom oaidnet æmbo . . . muttom boares muitok, æi dak sate nu færga erit hoiggaduvvut, dak itte, ožžu hæga, bavčagatte su vaimo nuft atte dat allaget vaiddališgođi.

Læigo dat duođai nu gukka aigge dam ragjai go son læi nuorra ja havskai ja guđi sidas? Igo dat læm olles agalašvuotta dam ragjai? Gavpug gæčest læi su sida. Ačče læi duogjar, ja sida læi likkolaš Katrina biđgi ilo ječas birra sidast, bargadedin, danssimsalast su boagostæmes bokte. Muttom bæive morrani su vaibmo. De šaddai ællem, mi i sattam jaskoduvvut. Ustebak ravvijegje; ačče ja ædne læiga nu vuostai dasa; muttom dat vaibmo, mi acagasta, i han dat lavve gilddosid guldalet.

Ja Katrina naittali. Boadnja læi bargge ovta bipofabrikast, ja nu gieđalaš ja doaimalaš go son læi, de i

læm vaddes sudnji biebmast sikke akas ja ječas. Algost manai dat burist. Katrina čalmin ja jienast læi ain fabmo boadnjas vaimo bagjel. Muttom de riemai son jukkat ja spēllat nuftgo ouddal. Ja daggar čabba olmai go son læi! Sust legje čalmek, mak dego suotastegje nissonid. Katrina gulai manga lagaš saga, muttom son i jakkam daidi, i dattom jakket. Dal gillai son davja vaile. Sisaboatto læi uceeb go ouddal, ja ige dat boattam buok dallodoallami.

De riegiadi manna. Ædne vaimo mielast læi dego bæivaš fast bođi vissoi. Okta čabba nieidda, gæst legje ačče čalmek. Muttom boadnja ællem i æratuvvain. Ja muttom bæive celki son, atte son dal læi vaibban barggarest ærai oudast. Son datoi læt frigja; dast læi nu garžže sudnji, son datoi vuolget olgus mailbmai. Si galge dastmanñel jottet gavpugest gavpugi. Gal hal mannaige læi sagje vavnost, arvvali boadnja. Go Katrina dam gulai, de arvvedi son, atte i dam bæive rajest šat læm likko vuorddemest.

De algi sirddemællem; mašotaga ja sidataga. Olmai lovti burist aige. I son čallam dast maidege, vaiko su akka i læm æmbo go suoivvanest ouddalaš ektoi. Ačče ja ædne læiga jabmam — dat læi dušše manna, gutte vel bajasdoalai Katrina. Dat manna læi su mailbme, su albme ædnam alde. Dam mana diti læi son gierddavažat gillam buok, nœlge, goalloma ja laitasvovda. Go si matkuštegje bæivadakkan varrebalgga mielde, de guđi son manas giettagavastes ja oapati dam sardnot vuostas sanid. Son lavloi ja illodatti ječas manaines, go dat gæiggoladdai su smavva gieđaides daid hærvvarasi maññai, mak legje balges guorain.

Muttom adnabai jabmem avvera dast, maid okta oarbes nisson siello goččoda ječas davveren? Jabmem duššefal njæidda buok ja manna mojtallamin gukkebuidi. Gukken sidast erit fertti Katrina addet ædnami ruoktot su mañemuš likkos dam mailmest. Dal læi su mielast buok jabmam. Boadnja vagjoli su ječas gæinoi mielde. Akka fertti gæččat gavpe bærrai. Ækkedest bođi boadnja valddet bæive sisaboado, ja de javketi son fast.

Dam lakai læi son davja dakkam. Usteblaš sani molssomtaga lavi son

guoddelet Katrina, ja go Katrina moraslaš mielain gæcai su maŋŋai, de gulai son granna-aka hælbotes jienain lattendamen: »Haa, haa, i dat læža nu buorre su gidda doallat! Olmuš berre jierme adnet, go boadnja aldse sis vallje.«

Katarina rak bæketi dai sani diti. Maid son duot basteles čalmag nisson ossa? Dak sanek čuggijegje su; dat læi dego mirkol Alelassi dat samma nisson, gi bakki su ja su boadnja gaski — su boadnja, gutte juo aigga læi gukkanam sust erit — mutto dadde sikke Ibmel ja mailme oudast læi su boadnja.

Dat læi okta sevdnjis, armotes igja. I oktage naste, i mikkege dærvuođaid su ucca engelažast, gutte su oudal læi mannam dokko bajas.

Dušše girkkobalvvalægje viesost læi ain čuovgga. Vuoi, jos son duostasi goalkotet uvsala ja occat suoje amas olbmuid lutte, gullat vela ovta garde olbmuid sardnomen sivojet ja usteblašat.

Man mašotæbme ja soaigos dat igja dadde læil Duššas halidi son bæssat oaddelet ja vajaldattet buok. Son guldala, læ ječas gurppam guodda sisa. Jaska læ markanšilljost. Mutto de gullujek muttomak njakkamen ja savkastallamen. Fastain gaiddek dak erit.

Katrina roakota giedaides. Dat læ su boadnja ja granna-akka. Buok læ nu jamas, nu guoros.

Iddedest læi fast arvve ja njuoskadak. Katarina sogjalatta ječas vavno vuostai ja gæčča olgus. Boadnja læ nu buorre mielast odne. Son čorgge ja sarnoda bædnagin. Katrina i jiednad maidege, go boadnja sardno. Son i liko, mutto i daddeke čærggoade, nuftgo lavve. Fastain dego čuggi Katrinai. Dat læi granna-aka gæčastak.

»Buorre idded! Dal juo gærgost vuolget. Læggo oaddelet burist?«

Katrina i jiednad maidege — son dušše šovkoda vebaš.

»Ikgo don gula,« čerggi boadnja. »Vebaš olbmuvierro i vahagatte juole oapesvuoda diti; muite dam!«

Katrina gæčasti vuost boadnjas ala, dasto bissanegje su čalmek hilgomin grannanisson ala.

Samma boddost dassaluvvui son vavno vuostai. Boadnja læi časkam su, ja duot nisson ræsketi garraset.

Ækkedest læi markkan nokkam. Galvok bigjujuvvum kasaidi, ja nubbe idded vulgge olbmuk gavpugest erit. Dat læi hæittam arvvest; mutto mierkka læi ain vari bagjel.

Boadnja vella ain vavnost ja snorra. Katrina čokka ja doalla suitekid. Son læ hirnos vaibas. Go dat ruoidna hæsta orosta fielttest, de manna son vavnost erit, čadnala suitekid gidda ja vazga hillačæt vavno guoras, vela æmbo hillačæt go hæsta.

Imašlaš bæssaladdam jurddagak botte sudnji.

Gal suige vavdno jorra gukkubuidi, vaiko vel mon im lækge mielde. Ja go de olljek ovta vidnevuoddem vieso ragjai, de čuožasta hæsta; gal dat dietta isedes viero, ja de gocca son ja

Katrina fertte orostet. Niske bavčasta nu garraset. Son mojtolla. Dat bavčas i daide mannat bagjel! Vavdno javkka mierka sisa. Bæna davja orostadda vuorddet Katrina — maņemusta javkka datge mierka sisa. De dal læ son aibas okto ješ.

Mutto alma su manna vagjola oudabæld' su ja sævva ja sævva.

Son mogja dego lifči niegadæmen čabba niego — dego lifči oaidnem alme rappasæmen.

Koarttaspeleim-helvetest

Monte Carlost læk 17 olbmua hæga valddam aldesek.

Santalistanast

galgga læt nælggehætte, muittala mišsonær Skrefsrud ovta brævast, maid son læ čallam Norgi.

Garradalkke Amerikast.

Newyorkast telegraferijuvvu, atte hirnos garradalkke læk dobbe læmas mannam mano loapast, ja ollo vahaga læk dak dalkek dobbe dakkam. 4 skipa læk duššam ja 24 olbmua hævvanam, mai særvest maidai 4 nissona.

Fløttumganda

birra oidnujek ain čallemen. Okta darogiel avisa muittala, atte dam čavča javkai okta nieidda, ja olbmuk jakke, atte son læi isa vuollai vugjum. Fløttumgandast jerrujuvvui ja son muittali, atte ovta saje jogast læk 2 dimbara, ja dam guovte vuolde galgek si occat su

Daina maņemuš beivin læ lika occujuvvum. 20 olbma rajest 50 olb-

ma ragjai læk læmas occambargost. Si læk isa čuollam ja gavdnam dam guokta dimbara, maid gandda namati; mutto lika vel æi læk gavdnam.

Fløttumganda ain jakka, atte Gudrun lika læ dam bavtest, maid nuft gukka læk bæčalam. Dai davtid, maid gavdne Kristianiast, i loga gandda læt Gudruna. Daggar saga læk dakkam dam duhat kruvna oudast, mi loppeduvvui dasa, gutte gavdna Gudruna.

Okta doavter šaddai vižjujuvvut hoapos ovta boares ako lusa, gutte læi fakkistaga buoccam. Ouddalgo son algi dalkkas rakkadet, de bijai son ouddan moadde gačaldaga boares akko. Son jærai maidai sust, moft son ječas dovdai, go son oazoi davda.

»Mon legjim goallogoattam nuft garraset,« vastedi boares akko.

»Gullekgo don banid skilkestemen, go don goallogottek?«

»Im mon gullam,« vastedi akko. »Dak legje orromen bævde alde dam bodda, ja mon im muittam passet daid.«

Bisma B. G. Thorkilsen

Kristiansandast jami gæppesvigest dast gieskad 63 jage boaresen. Bisma Thorkilsen læi riegedam Kristiansanda gavpugest dam jage 1845 ja valdi theologalaš ammat eksamen jagest 1871. Jage maŋŋel šaddai son kapellanan Sund gielast Maddebbergenshus amtast, 1877 namatuvvui son gielapappan Øvredø gilddi, 1891 fast gielapappan Oddernessi lakka Kristiansanda, ja jagest 1901 šaddai son stiftaprovasen Kristiansandast. 2 jage maŋŋel dam 23ad april 1904 bigjui son bisman Kristiansanda stifti dam bæggalmas bisma Heuch maŋŋel.

Thorkilsen bajasšaddai garra haugianalaš dalost. Su mannavuodarajest juo læi dat su hallo pappan šaddat. Su skuvla-aiges čađa son i mærkašattam ječas buorre eksamen bokte, mutto su viššalvuodas bokte ja su rakisvuodas ja oskaldasvuodas bokte su studerimidi. Su algo pappajagin juo ouddanbijai son su stuora navcaides særvvegode vuottet ječas bællai ja ibmardusaidi.

Gidda maņemuš aige ragjai legje sust stuora barggonavcak. Dimag i loapatam son su ammatjottemes ouddalgo oktober mano loapast. Vel 2 vakko ouddalgo son jami sardnedi son sikke sodnabæive ja vuostarga Mandalast manga duhat olbmuidi.

Redaktøra: A. Larsen.

Prenteduvvum „Nuorttanaste“ prentemrakkanusast, Sigerfjorast.